

Handbuch

Yealink Dect W73P/H

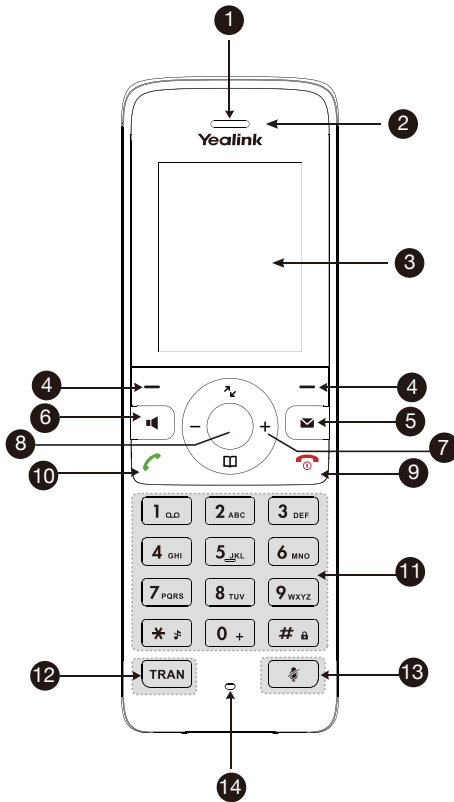


proximus

Verwalten Sie Call Connect über:
<https://callconnect.proximus.be>

Benutzername:
(standardmäßig Ihre Rufnummer. Beispiel: usr25201043)

Passwort:



1. Hörer

2. Kontrollleuchte

Zeigt den Status von Anrufen, Nachrichten und des Ladevorgangs an.

3. Display des Telefons

Informationen über Anrufe, Nachrichten, Optionen,... und auch Informationen über den Anrufer und die Dauer des Anrufs.

4. Programmierbare Tasten

5. Taste für Nachrichten

Zum Abrufen der Sprachnachrichten.

6. Lautsprechartaste

7. Navigationstasten

Zum Navigieren im Menü.
Drücken Sie **OK**, um eine Auswahl zu bestätigen.

8. Taste OK

9. Auflegen-Taste

Langes Drücken, um das Mobilteil ein- oder auszuschalten, wenn das Mobilteil inaktiv ist, Aktionen rückgängig zu machen, einen Anruf zu beenden oder einen eingehenden Anruf abzulehnen.

10. die Anruf Taste

11. Alphanumerische Tastatur

Ermöglicht das Wählen einer Nummer oder die Eingabe von Daten, je nach Status des Geräts.

12. Weiterleiten eines Anrufs

13. Stumm-Taste

Schaltet das Mikrofon des Geräts vorübergehend aus.

14. Mikrofon

So verwenden Sie Ihr YEALINK W73P/H

Einen Anruf tätigen

Wählen Sie die interne oder externe Telefonnummer. Drücken Sie die **Anruf** (Taste 10), um den Anruf zu starten.

Einen Anruf annehmen

Drücken Sie die **Anruf** (Taste 10) und Sie werden mit der auf dem Display angezeigten Telefonnummer verbunden.

Wenn Sie einen klingelnden Anruf auf einem anderen Gerät über den Code ***82*Nummer der Nebenstelle#** oder über den Code ***82#** annehmen möchten, muss jedoch zunächst eine Sammelrufnummer erstellt werden.

Einen Anruf weiterleiten

Drücken Sie **Option (Taste 4)**, dann **Weiterleiten**, wählen Sie die Nummer der internen Nebenstelle oder die Telefonnummer, an die Sie den Anruf weiterleiten möchten, und drücken Sie die **Anruf** (Taste 10). Um weiterzuleiten, drücken Sie auf die Taste **TRAN** (Taste 12).

Eine Dreierkonferenz einrichten

Wenn Sie ein Gespräch führen und eine Konferenzschaltung durchführen möchten, drücken Sie **Option** (Taste 4) und navigieren Sie nach unten zu **Konferenz**. Der erste Gesprächspartner wird in die Warteschleife gelegt. Wählen Sie die Nummer der Person, die Sie zur Konferenz hinzufügen möchten, und drücken Sie **#** oder die **Anruftaste**.

Wenn der Angerufene den Anruf entgegennimmt, stellen Sie die Konferenzschaltung her, indem Sie die **Konf** (Taste 4) drücken. Damit sind alle drei Gesprächspartner in einer Konferenz. Mit diesem Verfahren können Sie eine Konferenzschaltung für bis zu drei Teilnehmer durchführen.

Einen Zweitanruf verwalten

Um diesen Anruf anzunehmen: Drücken Sie die linke Optionstaste (Taste 4) + die Taste **Annehmen**.

Um den zweiten Anruf abzulehnen: Drücken Sie die rechte Optionstaste (Taste 4) + die Taste **Ablehnen**.

Um von einem Anruf zum anderen zu wechseln: Drücken Sie die linke Optionstaste (Taste 4) + die Taste **Makeln**.

So beenden Sie einen der Anrufe: Drücken Sie die rechte Optionstaste (Taste 4) **Option + Kom. beenden**.

Kontaktnummern in das Telefonbuch eingeben

Um auf das Telefonbuch zuzugreifen, müssen Sie im Menü die Taste **Telefonbuch** drücken (drücken Sie **OK**). Verwenden Sie die Pfeiltasten „aufwärts“ und „abwärts“, um im Telefonbuch zu navigieren.

Um eine Nummer aus dem Telefonbuch zu wählen, müssen Sie auf die Nummer gehen und die **Anruf** (Taste 10) drücken.

Um einen Eintrag zum Telefonbuch hinzuzufügen, müssen Sie die Taste **Erstellen** drücken. Sie müssen dann den Namen mithilfe der alphanumerischen Tastatur ausfüllen. Bestätigen Sie den Kontakt durch Drücken der Taste **Speichern**.

Um einen Eintrag zu bearbeiten, müssen Sie auf diesen gehen und das Menü **Option** und dann **Details** auswählen. Die Schritte sind dann dieselben wie beim Hinzufügen eines Eintrags (um ein Zeichen zu löschen, müssen Sie die **Lösch** drücken).

Um einen Eintrag zu löschen, müssen Sie auf diesen gehen und das Menü **Option** und dann **Löschen**

wählen. Drücken Sie die Taste **OK** und der Eintrag wird gelöscht.

Weitere Informationen unter: <https://callconnect.proximus.be>


Eine Rufumleitung einrichten

- * Um eine Umleitung zu aktivieren, geben Sie den folgenden Code ein: ***21* Ziel #**.
- * Um die Umleitung zu deaktivieren, geben Sie den folgenden Code ein: **#21#**.
- * Um zur Voicemail umzuleiten, geben Sie als Ziel **1970** ein.

Voicemail abrufen

Rufen Sie **1969** an und folgen Sie den Anweisungen.

Klingelton der Station ändern

1. Drücken Sie die Taste **OK**, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Wählen Sie  ▶ **Audio** ▶ **Klingeltöne** ▶ **Melodien**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben oder unten, um die Option **Intercom-Anruf** oder die gewünschte Leitung auszuwählen.
4. Drücken Sie die rechte oder linke Pfeiltaste, um den gewünschten Klingelton auszuwählen und abzuspielen.
5. Drücken Sie die **Speichern**, um die Änderung zu übernehmen, oder die **Zurück**, um den Vorgang abubrechen.

Bitte nicht stören

Um den Modus **Bitte nicht stören** zu aktivieren, müssen Sie die Taste **OK** drücken, dann zu **Anruffunktionen** und **Bitte nicht stören** gehen und schließlich den Status auf **Aktiv** ändern. Das „Verbotsschild“-Logo erscheint oben auf dem Display. In diesem Modus erhalten Sie keine eingehenden Anrufe mehr.

Um ihn zu deaktivieren, müssen Sie den Status wieder auf **Inaktiv** setzen.

Rückruftaste

Wenn Sie die **Anruftaste** drücken, können Sie die zuletzt gewählten Nummern erneut wählen.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten auf/ab die Nummer, die Sie zurückrufen möchten.

Wenn Sie die Nummer gefunden haben, die Sie zurückrufen möchten, drücken Sie die **Anruftaste** (Taste 10).

Anrufliste

Um auf die Anrufliste zuzugreifen, müssen Sie **Anrufliste** (Taste 4) drücken und dann mit den Navigationstasten die Art des Anrufs auswählen, den Sie sich ansehen möchten. Sie können Ihren Gesprächspartner über die **Anruf** (Taste 10) direkt zurückrufen.

Um die Anrufliste zu verlassen, drücken Sie auf **Zurück**.

Sicherheitshinweise

Betriebsumgebungstemperaturen

- Betriebstemperatur: -10 bis 50 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 90 %, nicht kondensierend
- Lagertemperatur: -30 bis + 70 °C

Garantie

Unsere Produktgarantie ist auf das Gerät selbst beschränkt, wenn es normal und gemäß den Betriebsanweisungen und der Systemumgebung verwendet wird. Wir sind weder für Schäden oder Verluste haftbar, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen, noch für Ansprüche eines Dritten. Wir sind nicht haftbar für Probleme mit dem Yealink Gerät, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen. Wir sind nicht haftbar für finanzielle Schäden, Gewinnverluste, Ansprüche Dritter etc., die aufgrund der Verwendung dieses Produkts entstehen.

Symbol DC

— ist das Symbol für DC-Spannung.

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie der EU. Für Bestätigungen der Einhaltung können Sie sich an support@yealink.com wenden.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor der Verwendung!

Die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen müssen zur Vermeidung von Bränden, Stromschlag und anderen Verletzungen immer befolgt werden.

⚠ Allgemeine Vorschriften

- Lesen Sie vor der Installation und Verwendung des Geräts die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und beobachten Sie die Situation im Betrieb.
- Halten Sie das Gerät während der Lagerung, dem Transport und dem Betrieb stets sauber und trocken.
- Vermeiden Sie während der Lagerung, dem Transport und dem Betrieb stets Zusammenprallen und Stürze des Geräts.
- Versuchen Sie nicht das Gerät eigenständig zu demontieren. Wenden Sie sich im Falle von Mängeln an das zuständige Wartungszentrum für eine Reparatur.
- Ohne vorherige schriftliche Zustimmung dürfen weder Unternehmen noch Einzelperson Änderungen an der Struktur oder dem Sicherheitskonzept des Geräts vornehmen. Yealink übernimmt unter keinen Umständen die Haftung für Folgen oder Rechtsansprüche, die auf solche Änderungen zurückzuführen sind.
- Beachten Sie bitte die entsprechenden Gesetze und Vorschriften bei der Verwendung des Geräts. Die gesetzlichen Rechte Dritter müssen ebenfalls beachtet werden.

⚠ Umweltvorschriften

- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät trocken und frei von Staub.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
- Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da Beschädigung und Verformungen durch zu hohe Last möglich sind.
- Halten Sie mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Gerät und dem nächsten Objekt ein, um die Wärmeabfuhr zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von entflammaren oder brandgefährdeten Objekt wie Gummimaterialien auf.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenem Feuer, wie Kerzen oder einer elektrischen Heizung.
- Halten Sie das Gerät fern von jedem Haushaltsgerät mit starkem Magnetfeld oder Elektromagnetfeld, z.B. einem Mikrowellenherd oder einem Kühlschrank.

⚠ Betriebsvorschriften

- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht durch ein Kind verwenden.
- Lassen Sie kein Kind mit dem Gerät oder einem Zubehörteil spielen, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Bitte verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das vom Hersteller bereitgestellt oder genehmigt wurde.
- Die Stromversorgung des Geräts muss den Anforderungen der Eingangsspannung des Gerätes entsprechen. Bitte verwenden Sie ausschließlich den bereitgestellten Überspannungsschutz an der Steckdose.
- Achten Sie vor dem Anschließen oder Abziehen des Kabels darauf, dass Ihre Hände vollständig trocken sind.

- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, Waschkübel, einem Spülbecken, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Treten Sie nicht auf das Kabel, ziehen und verbiegen Sie es nicht, da es dadurch zu einer Fehlfunktion des Geräts kommen kann.
- Schalten Sie das Gerät bei Gewitter aus und trennen Sie es von der Stromversorgung. Ziehen Sie das Netzkabel und das ADSL-Twisted-Pair-Kabel (Festnetz-kabel) zur Vermeidung eines Blitzschlags.
- Wenn das Gerät längere Zeit ungenutzt bleibt, trennen Sie es von der Stromversorgung und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche aus dem Gerät austreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung und ziehen Sie das Netzkabel. Wenden Sie sich an das angegebene Wartungszentrum für eine Reparatur.
- Führen Sie keine Gegenstände in Einschübe oder Anschlussöffnungen des Geräts ein, die kein Bestandteil des Produktes oder ein Zubehörteil sind.
- Schließen Sie zuerst das Erdungskabel des Geräts an, bevor Sie ein Kabel anschließen. Trennen Sie das Erdungskabel nicht, bis nicht alle anderen Kabel entfernt wurden.

⚠ Reinigungsvorschriften

- Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie ein Stück trockenes, weiches und antistatisches Tuch zum Reinigen des Geräts.
- Halten Sie das Netzkabel sauber und trocken. Über einen schmutzigen oder nassen Netzstecker kann es zu einem elektrischen Schlag oder anderen Gefahren kommen.

⚠ UMWELTFREUNDLICHE VERWERTUNG

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung, wie Sie das Gerät umweltfreundlich entsorgen können. Pappkarton, Kunststoffverpackung und Bauteile des Gerätes können im Einklang mit den geltenden Vorschriften in Ihrem Land verwertet werden.

Halten Sie stets die geltenden Vorschriften ein.

Deren Nichtbeachtung kann eine Buße oder Verfolgung gemäß dem geltenden Recht nach sich ziehen. Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer speziellen Elektroschrottsammelstelle gebracht und vom Hausmüll gesondert verarbeitet werden muss.



Fehlerbehebung

Die Einheit kann das Yealink Gerät nicht mit Strom versorgen.

Es gibt Probleme mit dem Steckeranschluss.

1. Reinigen Sie den Stecker mit einem trockenen Tuch.
2. Schließen Sie ihn an einer anderen Steckdose an.

Die Umgebungstemperatur liegt oberhalb des Betriebstemperaturbereichs.

1. Verwenden Sie die Einheit innerhalb des Betriebstemperaturbereichs. Das Kabel zwischen der Einheit und dem Yealink Gerät ist nicht richtig angeschlossen.

1. Schließen Sie das Kabel richtig an.

Das Kabel lässt sich nicht richtig anschließen.

1. Sie haben möglicherweise ein falsches Yealink Gerät angeschlossen.

2. Verwenden Sie die richtige Stromversorgung.

Es befindet sich möglicherweise Staub etc. im Port.

1. Reinigen Sie den Port.

Setzen Sie sich bei weiteren Fragen mit Ihrem Händler oder Ihrer anerkannten Servicestelle in Verbindung.

Kontaktadaten des Ansprechpartners

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

309, 3rd Floor, No. 16, Yun Ding North Road, Hulli District, Xiamen City, Fujian, VR China

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, Niederlande

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Hergestellt in China



Declaration of Conformity

We,

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road,
Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. China

CE DATE: 20th /June/2021

declare that the product

Type: DECT IP Base Station

Model: W70B

meets the essential requirements and other relevant provisions according to the following EC directive

Directive: 2014/30/EU, 2014/35/EU, **RED 2014/53/EU**;

The presumption of conformity with the essential requirement is ensure according to :

Article 3.1 a :(protection of the health &the safety of the user)

Safety: **EN 62368-1:2014+A11:2017**

SAR: ETSI EN 50663:2017, EN 62479:2010

Article 3.1 b :(protection requirement with respect to electromagnetic compatibility)

EMC: EN55032:2015 and EN55032:2015/A11:2020, EN55035:2017,

EN 55035:2017/A11:2020, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013/A1:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN301489-6 V2.2.1,EN301489-1 V2.2.3

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum)

Radio: ETSI EN 301406 V2.2.2

Directive 2011/65/EU and (EU)2015/863 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 and 4 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment(RoHS 2.0)

Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4.July.2012 on Waste electrical and electronic equipment(WEEE)

Regulation (EC) No.1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18.December.2006 on Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (REACH)

NAME: Huahu Wang
DATE: 20th /June/2021

TITLE: Senior Manager



Huahu Wang



Declaration of Conformity

We,

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road,
Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. China

CE DATE: 20th /June/2021

declare that the product

Type: DECT IP Phone

Model: W73H

meets the essential requirements and other relevant provisions according to the following EC directive

Directive: 2014/30/EU, 2014/35/EU, **RED 2014/53/EU**;

The presumption of conformity with the essential requirement is ensure according to :

Article 3.1 a :(protection of the health &the safety of the user)

Safety: **EN 62368-1:2014+A11:2017**

SAR: ETSI EN 50566:2017, EN 50566:2017

Article 3.1 b :(protection requirement with respect to electromagnetic compatibility)

EMC: EN55032:2015 and EN55032:2015/A11:2020, EN55035:2017,

EN 55035:2017/A11:2020, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013/A1:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN301489-6 V2.2.1,EN301489-1 V2.2.3

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum)

Radio: ETSI EN 301406 V2.2.2

Directive 2011/65/EU and (EU)2015/863 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 and 4 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment(RoHS 2.0)

Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4.July.2012 on Waste electrical and electronic equipment(WEEE)

Regulation (EC) No.1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18.December.2006 on Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (REACH)

NAME: Huahu Wang

DATE: 20th /June/2021

TITLE: Senior Manager



Huahu Wang



About Yealink

Yealink (Stock Code: 300628) is a global brand that specializes in video conferencing, voice communications and collaboration solutions with best-in-class quality, innovative technology and user-friendly experience. As one of the best providers in more than 140 countries and regions, Yealink ranks No.1 in the global market share of SIP phone shipments (Global IP Desktop Phone Growth Excellence Leadership Award Report, Frost & Sullivan, 2019).

Technical Support

Visit Yealink WIKI (<http://support.yealink.com/>) for the latest firmware, guides, FAQ, Product documents, and more. For better service, we sincerely recommend you to use Yealink Ticketing system (<https://ticket.yealink.com>) to submit all your technical issues.

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.
Web: www.yealink.com
Copyright©2020 YEALINK(XIAMEN) NETWORK
TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.